

Keputusan Tahunan Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited bagi 2025

Penyata Pendapatan Gabungan Bagi Tahun Berakhir pada 31 Disember 2025

	2025 HK\$'j	2024 HK\$'j
Pendapatan faedah bersih	128,403	117,637
– pendapatan faedah	285,202	315,868
– perbelanjaan faedah	(156,799)	(198,231)
Pendapatan yuran bersih	50,551	42,517
– pendapatan yuran	65,641	56,219
– perbelanjaan yuran	(15,090)	(13,702)
Pendapatan bersih daripada instrumen kewangan yang dipegang atau didagangkan atau diurus atas dasar nilai saksama	85,054	91,930
Pendapatan bersih daripada aset dan liabiliti perniagaan insurans, termasuk derivatif berkaitan, yang diukur pada nilai saksama melalui untung atau rugi	76,017	36,024
Perbelanjaan kewangan insurans	(75,650)	(35,663)
Keputusan perkhidmatan insurans	11,998	8,131
– Hasil insurans	20,886	16,533
– Perbelanjaan perkhidmatan insurans	(8,888)	(8,402)
Pendapatan/(perbelanjaan) operasi lain	(1,622)	5,119
Pendapatan operasi bersih sebelum perubahan kerugian kredit dijangka dan caj rosot nilai kredit yang lain	274,751	265,695
Perubahan dalam kerugian kredit dijangka dan caj rosot nilai kredit yang lain	(12,752)	(11,946)
Jumlah pendapatan operasi bersih	261,999	253,749
Pampasan dan manfaat pekerja	(41,562)	(40,028)
Perbelanjaan am dan pentadbiran	(62,208)	(57,967)
Susut nilai dan rosot nilai hartanah, loji dan peralatan	(7,181)	(10,925)
Pelunasan dan rosot nilai aset tidak ketara	(9,929)	(8,672)
Jumlah perbelanjaan operasi	(120,880)	(117,592)
Keuntungan operasi	141,119	136,157
Bahagian keuntungan dalam syarikat-syarikat bersekutu dan usaha sama	16,761	17,775
Rosot nilai kepentingan dalam syarikat bersekutu	(8,270)	–
Keuntungan sebelum cukai	149,610	153,932
Perbelanjaan cukai	(25,493)	(24,681)
Keuntungan bagi tahun kewangan	124,117	129,251
Diagih kepada:		
– pemegang saham biasa syarikat induk	112,982	118,787
– pemegang ekuiti yang lain	5,304	3,576
– kepentingan tidak dikawal	5,831	6,888
Keuntungan bagi tahun kewangan	124,117	129,251

¹ Nilai dalam 'Pendapatan/(Perbelanjaan) operasi lain' termasuk kerugian sebanyak HK\$8,955j termasuk kitaran semula rizab, yang dicatatkan pada 2025 disebabkan pencairan pegangan saham dalam BoCom. Kami juga telah mengiktiraf kerugian rosot nilai sebanyak HK\$8,270j berikutan ujian rosot nilai terhadap nilai yang dibawa pelaburan kumpulan dalam BoCom dalam 'Rosot nilai kepentingan dalam syarikat bersekutu'. Maklumat lanjut diterangkan dalam Nota 14 'Pelaburan dalam syarikat-syarikat bersekutu dan usaha sama'.

Penyata Kedudukan Kewangan Gabungan pada 31 Disember 2025

	2025 HK\$'j	2024 HK\$'j
ASET		
Baki tunai di Bank Pusat	204,345	211,047
Sijil-sijil terhutang Kerajaan Hong Kong	342,994	328,454
Aset perdagangan	1,223,430	1,085,321
Derivatif	398,946	505,260
Aset kewangan yang ditetapkan dan sebaliknya wajib diukur atas nilai saksama melalui untung dan rugi	924,722	781,210
Perjanjian pembelian semula berbalik – bukan perdagangan	885,669	816,102
Pinjaman dan pendahuluan kepada bank	516,658	480,740
Pinjaman dan pendahuluan kepada pelanggan	3,641,752	3,494,298
Pelaburan kewangan	2,537,975	2,337,844
Amaun belum terima daripada syarikat-syarikat Kumpulan	192,443	175,004
Pelaburan dalam syarikat-syarikat bersekutu dan usaha sama	178,839	178,330
Muhibah dan aset tidak ketara	42,638	41,308
Hartanah, loji, peralatan	116,262	120,774
Aset cukai tertunda	17,803	10,307
Bayaran pendahuluan, pendapatan terakru dan aset-aset lain ¹	458,755	382,941
Jumlah aset	11,683,231	10,948,940
Liabiliti		
Matawang kertas Hong Kong dalam pendedaran	342,994	328,454
Perjanjian pembelian semula – bukan perdagangan	622,751	624,784
Deposit daripada bank-bank	232,930	183,612
Akaun pelanggan	7,097,003	6,564,606
Liabiliti perdagangan	88,404	86,557
Derivatif	418,974	473,488
Liabiliti kewangan yang ditetapkan pada nilai saksama	195,199	178,739
Sekuriti hutang yang diterbitkan	47,020	64,362
Liabiliti manfaat persaraan	811	805
Jumlah terhutang kepada syarikat-syarikat Kumpulan	387,744	396,356
Pendapatan tertunggak dan pengakruan, liabiliti dan peruntukan lain ¹	320,213	339,713
Liabiliti di bawah kontrak insurans	943,838	799,443
Liabiliti cukai semasa	16,670	7,096
Liabiliti cukai tertunda	24,509	22,917
Jumlah liabiliti	10,739,060	10,070,932
Ekuiti		
Modal saham	180,181	180,181
Instrumen ekuiti lain	79,158	64,677
Rizab lain	136,194	102,993
Pendapatan tertahan	489,040	471,198
Jumlah ekuiti pemegang saham	884,573	819,049
Keperluan yang tidak dikawal	59,598	58,959
Jumlah ekuiti	944,171	878,008
Jumlah liabiliti dan ekuiti	11,683,231	10,948,940

Nisbah kecukupan modal

Jadual berikut menunjukkan nisbah modal seperti yang terkandung dalam penyata 'Nisbah Kecukupan Modal' yang dikemukakan kepada HKMA secara gabungan di bawah keperluan seksyen 3C(1) Peraturan Perbankan (Modal).

	Pada 31 Disember 2025 %	Pada 31 Disember 2024 %
Nisbah modal ekuiti biasa tahap 1 ('CET1')	19.1	16.3
Nisbah modal tahap 1	21.8	18.4
Jumlah nisbah modal	23.6	20.3

Lembaga Pengarah

Dr Peter Tung Shun Wong, GBS, JP, <i>Pengerusi Bukan Eksekutif</i>	Yiu Kwan Choi*
David Gordon Eldon, GBS, CBE, JP, <i>Timbalan Pengerusi Bebas Bukan Eksekutif</i>	Andrea Lisa Della Mattea*
David Yi Chien Liao ¹	Pam Kaur ¹
Surendranath Ravi Rosha ¹	Rajnish Kumar*
Paul Jeremy Brough*	Beau Khoon Chen Kuok*
Judy Lai Kun Chau*	Fred Tin Fuk Lam,* GBS, JP
Edward Wai Sun Cheng,* GBS, JP	Annabelle Yu Long*
Sonia Chi Man Cheng*	

*Pengarah Bebas Bukan Eksekutif ¹Pengarah Bukan Eksekutif ¹Ketua Pegawai Eksekutif Bersama

Laporan Juruaudit Bebas kepada Para Pemegang Saham The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited (diperbadankan di Hong Kong dengan liabiliti terhad)

Pendapat

Apa yang telah kami audit

Penyata kewangan gabungan The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ('Bank') dan anak-anak syarikatnya (bersama, 'kumpulan') yang dibentangkan dalam halaman 64 hingga 126, terdiri daripada:

- penyata kedudukan kewangan gabungan pada 31 Disember 2025;
- penyata pendapatan gabungan bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut;
- penyata pendapatan komprehensif gabungan bagi tahun yang berakhir pada tarikh tersebut;
- penyata perubahan dalam ekuiti gabungan bagi tahun yang berakhir pada tarikh tersebut;
- penyata aliran tunai gabungan bagi tahun yang berakhir pada tarikh tersebut; dan
- nota kepada penyata kewangan gabungan, yang termasuk dasar perakaunan yang penting dan maklumat penjelasan yang lain.

¹ Pendedahan tertentu yang dikehendaki sebagaimana yang diterangkan dalam Nota 1.1 (d) pada penyata kewangan gabungan telah dibentangkan di bahagian lain dalam Laporan Tahunan dan Akaun 2025, dan bukannya dalam nota bagi penyata kewangan gabungan itu. Perkara ini dirujuk silang daripada penyata kewangan gabungan dan dikenal pasti sebagai telah diaudit.

Pendapat kami

Pada pendapat kami, penyata kewangan gabungan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan gabungan kumpulan pada 31 Disember 2025, dan prestasi kewangan gabungan dan aliran tunai gabungan kumpulan untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut menurut Piawai Laporan Kewangan Hong Kong ('HKFRS') yang dikeluarkan oleh Institut Akauntan Awam Bertauliah Hong Kong ('HKICPA') dan telah disediakan dengan betul dengan mematuhi Ordinan Syarikat Hong Kong.

Asas Pendapat

Kami telah melaksanakan audit kami menurut Piawai Pengauditan Hong Kong ('HKSA') yang dikeluarkan oleh HKICPA. Tanggungjawab kami di bawah piawaian ini diterangkan dengan lebih lanjut di dalam seksyen Tanggungjawab Juruaudit untuk bahagian Audit Penyata Kewangan Gabungan dalam laporan kami.

Kami percaya bahawa bukti audit yang kami peroleh adalah mencukupi dan sesuai untuk membentuk asas pendapat kami.

Kebebasan

Kami bebas daripada kumpulan menurut Kanun Etika Akauntan Profesional ('Kod') HKICPA, sebagaimana yang berkenaan dengan audit penyata kewangan entiti kepentingan awam. Kami juga telah memenuhi tanggungjawab etika kami yang lain menurut Kod.

Maklumat Lain

Para pengarah Bank bertanggungjawab ke atas maklumat yang lain. Maklumat lain yang diperoleh pada tarikh laporan juruaudit terdiri daripada semua maklumat yang disertakan dalam Terma tertentu yang ditakrifkan, Penyataan amaran mengenai kenyataan berpandangan ke hadapan, Sorotan Kewangan, Laporan Pengarah (tidak termasuk senarai pengarah syarikat subsidiari Bank dalam tempoh 1 Januari 2025 hingga 25 Februari 2026), Pasukan Petugas mengenai Pendedahan Kewangan berkaitan Iklim, Ulasan Kewangan, Ulasan Risiko (tidak termasuk Penyata Pendedahan Perbankan pada 31 Disember 2025) dan bahagian Maklumat Tambahan Laporan Tahunan dan Akaun 2025, tetapi tidak termasuk penyata kewangan gabungan dan laporan juruaudit kami selepas itu. Maklumat lain tidak termasuk maklumat khusus yang dibentangkan di dalamnya yang dikenal pasti sebagai sebahagian penting penyata kewangan gabungan dan, oleh itu, dilindungi oleh pendapat audit kami mengenai penyata kewangan gabungan.

Pendapat kami mengenai penyata kewangan gabungan tidak merangkumi maklumat yang lain dan kami tidak memberi sebarang bentuk kesimpulan jaminan mengenainya.

Berhubung dengan audit kami ke atas penyata kewangan gabungan, tanggungjawab kami adalah untuk membaca maklumat lain dan, dengan berbuat demikian, pertimbangkan sama ada maklumat lain itu tidak konsisten secara material dengan penyata kewangan gabungan atau pengetahuan yang kami peroleh dalam audit, atau sebaliknya nampaknya disalah nyata secara material.

Jika, berdasarkan kerja yang kami telah lakukan ke atas maklumat yang lain yang kami peroleh sebelum tarikh laporan juruaudit ini, kami membuat kesimpulan bahawa terdapat salah nyata material pada maklumat yang lain ini, kami dikehendaki melaporkan perkara ini. Kami tiada apa-apa untuk dilaporkan dalam hal ini.

Tanggungjawab Pengarah dan Jawatankuasa Audit terhadap Penyata Kewangan Gabungan

Para pengarah bertanggungjawab terhadap penyediaan penyata kewangan gabungan yang memberi gambaran yang benar dan saksama menurut HKFRS yang dikeluarkan oleh HKICPA dan Ordinan Syarikat Hong Kong, dan untuk kawalan dalaman seperti yang pengarah tentukan adalah perlu untuk membolehkan penyediaan penyata kewangan gabungan yang bebas daripada salah nyata yang material, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan.

Dalam menyediakan penyata kewangan gabungan, para pengarah adalah bertanggungjawab untuk menilai keupayaan kumpulan untuk terus sebagai satu usaha berterusan, mendedahkan, sepertimana yang berkenaan, perkara-perkara yang berkaitan dengan usaha berterusan dan menggunakan asas perakaunan usaha berterusan melainkan jika pengarah berhasrat untuk membubarkan kumpulan atau untuk menghentikan operasi, atau tidak mempunyai alternatif yang realistik tetapi untuk berbuat demikian.

Jawatankuasa Audit bertanggungjawab untuk menyelia proses pelaporan kewangan kumpulan.

Tanggungjawab Juruaudit terhadap Audit Penyata Kewangan Gabungan

Objektif kami adalah untuk mendapatkan jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan gabungan adalah bebas secara keseluruhannya daripada salah nyata yang material, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan, dan untuk mengeluarkan laporan juruaudit yang mengandungi pendapat kami. Kami melaporkan pendapat kami semata-mata kepada anda, sebagai sebuah badan, menurut seksyen 405 Ordinan Syarikat Hong Kong dan bukan untuk tujuan lain. Kami tidak bertanggungjawab atau menanggung liabiliti terhadap mana-mana individu lain bagi kandungan laporan ini. Jaminan yang munasabah adalah tahap jaminan yang tinggi, tetapi bukan suatu jaminan bahawa audit yang dijalankan mengikut HKSA akan sentiasa mengesan salah nyata yang material apabila ia wujud. Salah nyata boleh timbul daripada penipuan atau ralat dan dianggap material sekiranya, secara individu atau agregat, salah nyata ini boleh secara munasabah dijangkakan akan mempengaruhi keputusan ekonomi pengguna yang dibuat berdasarkan penyata kewangan gabungan ini.

Sebagai sebahagian daripada audit mengikut HKSA, kami menggunakan pertimbangan profesional dan mengekalkan keraguan profesional sepanjang audit. Kami juga:

– Mengenal pasti dan menilai risiko salah nyata yang material pada penyata kewangan, sama ada disebabkan oleh penipuan atau kesilapan, merangka dan melaksanakan prosedur audit yang responsif kepada risiko berkenaan, dan mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan sesuai untuk memberi asas yang munasabah bagi pendapat kami. Risiko tidak mengesan salah nyata yang material akibat daripada penipuan adalah lebih tinggi berbanding dengan yang disebabkan oleh kesilapan, kerana penipuan mungkin melibatkan pakatan sulit, pemalsuan, peninggalan yang sengaja, gambaran yang salah, atau mengatasi kawalan dalaman.

– Mendapatkan pemahaman mengenai kawalan dalaman yang berkaitan dengan audit bagi tujuan merangka prosedur audit yang bersesuaian dengan keadaan, tetapi bukan bertujuan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman kumpulan.

– Menilai kesesuaian dasar perakaunan yang digunakan dan kemunasabahan anggaran perakaunan dan pendedahan berkaitan yang dibuat oleh pengarah.

– Membuat kesimpulan tentang kesesuaian penggunaan asas perakaunan usaha berterusan oleh para pengarah dan, berdasarkan bukti audit yang diperolehi, sama ada wujud ketidakpastian material berkaitan dengan peristiwa atau keadaan yang mungkin menimbulkan keraguan yang ketara terhadap keupayaan kumpulan untuk meneruskan usaha berterusan. Jika kami membuat kesimpulan bahawa ketidakpastian material wujud, kami dikehendaki menarik perhatian dalam laporan juruaudit kami terhadap pendedahan berkaitan dalam penyata kewangan gabungan itu atau, jika pendedahan tersebut tidak mencukupi, untuk mengubah pendapat kami. Kesimpulan kami adalah berdasarkan pada bukti audit yang diperolehi sehingga tarikh laporan juruaudit kami. Walau bagaimanapun, peristiwa atau keadaan yang akan berlaku pada masa akan datang boleh menyebabkan kumpulan untuk berhenti beroperasi sebagai satu usaha berterusan.

– Menilai pembentangan, struktur dan kandungan penyata kewangan gabungan secara keseluruhan, termasuk pendedahan, dan sama ada penyata kewangan gabungan mewakili urusan niaga dan peristiwa yang mendasari dengan cara yang mencapai pembentangan yang saksama.

– Merancang dan melaksanakan pengauditan kumpulan untuk mendapatkan bukti audit yang mencukupi dan sesuai mengenai maklumat kewangan entiti atau unit perniagaan dalam kumpulan sebagai asas untuk membentuk pendapat mengenai penyata kewangan gabungan. Kami bertanggungjawab terhadap arahan, penjelasan dan semakan kerja audit yang dilakukan untuk tujuan audit kumpulan. Kami bertanggungjawab sepenuhnya bagi pendapat audit kami.



Kami berkomunikasi dengan Jawatankuasa Audit mengenai, antara lain, skop yang dirancang dan masa audit dan penemuan audit penting, termasuk sebarang kekurangan signifikan dalam kawalan dalaman yang dikenal pasti semasa audit kami.

Rakan penglibatan bagi audit yang menghasilkan laporan juruaudit bebas ini ialah Yip Siu Foon Linda (nombor sijil amalan: P04851).

PricewaterhouseCoopers
Akauntan Awam Bertauliah
Hong Kong, 25 Februari 2026

Laporan Tahunan dan Akaun

Penyata Kedudukan Kewangan gabungan dan Penyata Pendapatan gabungan yang dicetak di atas telah diekstrak daripada Laporan Tahunan dan Akaun 2025 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited. Nota ini membentuk sebahagian penting daripada penyata kewangan yang telah diaudit dan pemahaman penuh kenyataan tidak boleh dicapai tanpa merujuk kepada set lengkap penyata kewangan. Salinan Laporan Tahunan dan Akaun 2025 boleh didapati di laman web www.hsbc.com.hk

Senarai Semua Anak Syarikat Bank

Senarai semua anak syarikat Bank dipamerkan di semua cawangan Bank di Singapura. Senarai semua anak syarikat boleh didapati melalui permohonan dari: Jabatan Urus Tadbir Korporat & Sekretariat, 10 Marina Boulevard, Marina Bay Financial Centre, Tower 2 #48-01, Singapore 018983.

Deposit

Undang-undang di negara tempat Ibu Pejabat Cawangan diperbadankan ("Negara Asal") ("Bank") tidak menghendaki Bank memberikan keutamaan yang lebih rendah kepada pendeposit pejabat asingnya, berbanding pendeposit Negara Asalnya, dalam pembayaran balik deposit sekiranya berlaku proses kuasa penerima, prosiding penggulungan atau prosiding Bank yang setara